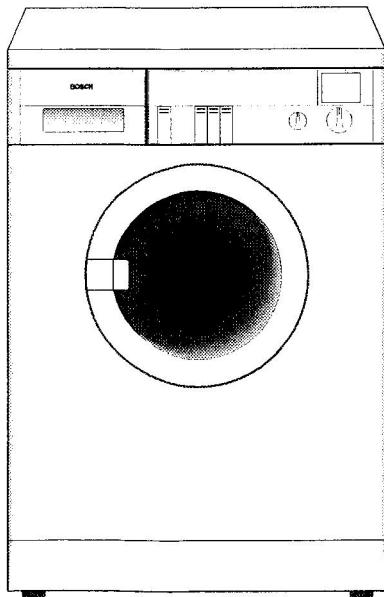


BOSCH

DE Gebrauchsanleitung



AQUA-STAR
AQUA-STAR 1200

BOSCH

Inhaltsverzeichnis

		Seite
Worauf Sie achten müssen	Entsorgungshinweise Verpackung des Neugerätes Altgerät Sicherheitshinweise und Warnungen	3
Das ist Ihr neuer Waschvollautomat	Ihr neuer Waschautomat Umweltschutz / Sparhinweise Gerät kennenlernen Der Programm- und Temperaturwähler Die Programme Zusatzfunktionen Taste - „Vorwä sche“ Taste „Spülstop“ 1200 1000 ↓ ↓ 600 600 - Taste „Schleuderdrehzahl verringern“ .. Die Waschmittelschublade	4 4 5 6 7 9 9 9 10
Hinweise zum Waschmittel und Wäsche vorbereiten	Waschmittel Wäsche sortieren Wäsche und Gerät vor Schäden bewahren Fleckentfernung	11 13 13 13
Erste Inbetriebnahme	Erster Waschgang Wasserhärte-Merkhilfe	14 14
So wird gewaschen	Einfüllfenster öffnen / Wäsche einfüllen / Einfüllfenster schließen Waschprogramm einstellen / Programm starten / Programmablauf Programme mit Spülstop beenden Programmende / Gerät ausschalten	15 16 17 18
	Sonderprogramme Einweichen Stärken Färben Entfärben	19 19 19 19
	Programm ändern	19
Wartung Pflege Reinigung	Gerät reinigen Trommel reinigen Waschmittelschublade reinigen Laugenpumpe reinigen Siebe im Wasserzulauf reinigen Gerät entkalken Frostschutz	20 20 20 21 22 22 22
Störungen	Kleine Störungen selbst beheben Kundendienst	23 26
Verbrauchsdaten	27

Entsorgungshinweise

Verpackung des Neugerätes

! Verpackungsmaterial ordnungsgemäß entsorgen. Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder.

Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Die Kartonagen bestehen aus 80% bis 100% Altpapier.

Holzteile sind nicht chemisch behandelt. Die Folien sind aus Polyethylen (PE), die Umhüllungen aus Polypropylen (PP) und die FCKW-freien Polsterteile aus geschäumtem Polystyrol (PS). Diese Materialien sind reine Kohlenwasserstoff-Verbindungen und recyclebar.

Durch die Aufbereitung und Wiederverwendung werden Rohstoffe eingespart und Müllvolumen verringert.

In Deutschland können Sie die Verpackung dem Händler zurückgeben, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Altgerät

! Ausgediente Geräte unbrauchbar machen: Netzstecker ziehen, Anschlußkabel durchtrennen und mit Netzstecker entfernen. Schloß des Einfüllfensters zerstören, damit spielende Kinder sich nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Das Altgerät enthält wertvolle Werkstoffe, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten. Bitte helfen Sie auf diese Weise bei einer umweltverträglichen Entsorgung bzw. Wiederverwertung mit.

Anschriften von Wertstoffcentern für die Entsorgung von Altgeräten erfahren Sie über Ihre Gemeindeverwaltung.

Sicherheitshinweise und Warnungen

Vor der Inbetriebnahme beachten:

- ! Die beiliegenden Druckschriften sorgfältig durchlesen. Sie enthalten wichtige Informationen zur Installation, zum Gebrauch und zur Sicherheit des Gerätes.
- ! Die Druckschriften, ggf. für Nachbesitzer, sorgfältig aufbewahren.
- ! Das Gerät entsprechend der Aufstellanleitung installieren. Transportsicherungen entfernen und aufbewahren.
- ! Ein Gerät mit sichtbaren Schäden nicht anschließen. Im Zweifelsfall Kundendienst oder Händler befragen.

Beim Waschen beachten:

- ! Das Gerät nur mit Trinkwasser kalt betreiben.
- ! Das Gerät nur im Haushalt zum Waschen von maschinenwaschbaren Textilien in Waschlauge verwenden.
- ! Kinder nicht mit dem Gerät unbeaufsichtigt lassen.
- ! Haustiere vom Gerät fernhalten.
- ! Beim Waschen mit hohen Temperaturen nicht das Einfüllfenster berühren.
- ! Vorsicht beim Abpumpen der heißen Waschlauge.

Nach Programmende beachten:

- ! Nicht in die drehende Trommel greifen.
- ! Nach Programmende das Gerät ausschalten.

Zum Schutz des Gerätes beachten:

- ! Nicht auf das Gerät steigen.
- ! Nicht auf das Einfüllfenster lehnen.

Bei einem Transport beachten:

- ! Transportsicherungen einbauen.
- ! Alle Wasserreste aus dem Gerät entfernen.
- ! Vorsicht beim Transport des Gerätes! Verletzungsgefahr!
- ! Das Gerät nicht an vorstehenden Bauteilen anheben!

Ihr neuer Waschautomat

Ein Produkt aufbauend auf Bewährtem und ausgestattet mit neuen, der Textil- und Waschmittelentwicklung entsprechend gebrauchsgerechten Inhalten und Leistungen mit einem breiten Programmangebot für alle waschbaren Textilien.

Das **Oberwassersystem** sorgt bei Verwendung von wenig Wasser für ein besonders schonendes Waschen und Spülen.

Die außen an der Waschtrommel liegenden Schaufeln transportieren das Wasser nach oben. Durch die vielen Sprühöffnungen wird die Wäsche ständig von oben geduscht.

Die **Wäschemitnehmer** mit den Öffnungen für Oberwasser sind in asymmetrischer Form, so daß bei entsprechend angepaßten Waschbewegungen eine sanfte oder eine stärkere Waschmechanik auf das Textil wirkt.

Der **Energie- und Wasserverbrauch** wird auf der Basis der eingestellten Programme automatisch der jeweiligen Wäschemenge und Textilart angepaßt.

Die **variable Waschmittelschublade** wurde für alle handelsüblichen Kompakt- und Flüssigwaschmittel konzipiert.

Der **Öko-Kugelverschluß** des Laugenbehälters bewirkt zuverlässig die vollständige Waschmittelnutzung.

Die **Schaumerkennung** bewirkt die Einschaltung eines ca. fünf-minütigen Warte- und Pumpschrittes während des Spülens zum optimalen Abbau von zu viel Schaum.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Am sparsamsten und umweltfreundlich waschen Sie, wenn Sie die maximale Wäschemenge einfüllen:

Koch- und Buntwäsche	5 kg
Pflegeleicht	2,5 kg
Feinwäsche und Wolle	2 kg

- **So sparen Sie Energie:**
häufiger die Energiesparprogramme benutzen und dabei eine niedrigere Temperatur einstellen, z.B.:

Kochwäsche im Programm Koch- / Buntwäsche eco und mit einer Temperatur von 60 °C statt mit 90 °C waschen oder

pflegeleichte Wäsche im Programm Pflegeleicht eco und mit einer Temperatur von 40 °C oder 30 °C statt 60 °C waschen. Bei den eco- Programmen wird durch eine verlängerte Waschzeit mit erheblich geringerem Energieverbrauch eine dem Programm mit der höheren Temperatur vergleichbare Reinigung erzielt.

- **So sparen sie Wasser, Energie und Waschmittel:**

bei leicht bis normal verschmutzter Wäsche auf die Vorwäsche verzichten.

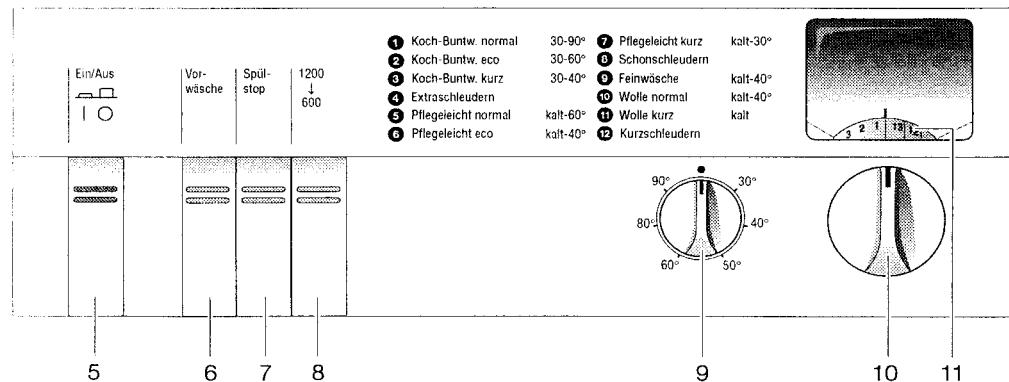
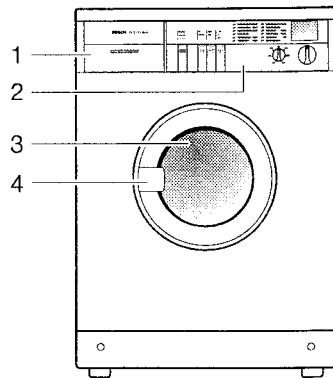
- **So sparen Sie Energie und Zeit:**
bei gering verschmutzter Wäsche Kurzprogramme entsprechend der Textilart wählen.

- **So sparen Sie Waschmittel:**

das Waschmittel entsprechend Wasserhärte, Verschmutzungsgrad und Wäschemenge dosieren und die Hinweise auf den Waschmittelpaketen beachten.

Gerät kennenlernen

- 1 Waschmittelschublade
- 2 Bedienfeld
- 3 Einfüllfenster
- 4 Öffnungsgriff für das Einfüllfenster



- 5 Taste „Ein / Aus“ zum Ein- und Ausschalten des Gerätes und zum Starten des Programms
„Aus“ – Grundstellung (Taste nicht gedrückt),
Gerät ausgeschaltet
- „Ein“ – Taste gedrückt,
Gerät eingeschaltet
- 6 Taste - „Vorwäsche“ zum Waschen besonders stark verschmutzter Wäsche
(Zusatzfunktion, Seite 9)
- 7 Taste „Spülstop“
(Zusatzfunktion, Seite 9)
- 8 \downarrow_{600} oder \downarrow_{1000} - Taste
„Schleuderdrehszahl verringern“
(Zusatzfunktion, Seite 9)
- 9 Temperaturwähler (Seite 6)
- 10 Programmwähler (Seite 6)
- 11 Anzeige für die Programmwahl und den Programmablauf (Seite 6)

Der Programm- und Temperaturwähler

Mit dem **Programmwähler** werden die Programme eingestellt. Dazu den Programmwähler im Uhrzeigersinn (rechts herum) drehen.

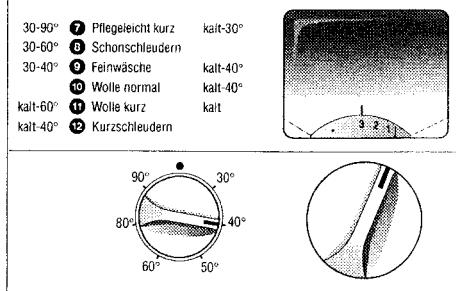
Die Programmanzeige dreht sich mit. Das gewünschte Programm können Sie an der Einstellmarkierung über der Anzeige einstellen.

Achten Sie darauf, daß Sie die Programmnummer genau auf die Einstellmarkierung über der Programmanzeige stellen.

Mit dem **Temperaturwähler** wird die Temperatur für das gewählte Programm eingestellt. Er läßt sich in beide Richtungen drehen.

Zwischenwerte dürfen nicht eingestellt werden.

Zur Wäscheschonung wird die maximale Temperatur bei Pflegeleicht- Programmen von 60 °C und bei Feinwäsche bzw. Wolle von 40 °C auch bei der Einstellung einer höheren Temperatur nicht überschritten.



Die Programme

Für die verschiedenen Textilien stehen folgende Programme und Temperaturen zur Verfügung:

Koch- /Buntwäsche

für strapazierfähige Textilien aus Baumwolle oder Leinen
max. Beladungsmenge 5 kg

Programm	Temperatur	Wäscheverschmutzung
1 Kochwäsche normal Buntwäsche normal	90 °C 30 °C – 60 °C	normal verschmutzte Wäsche
2 Kochwäsche eco Buntwäsche eco	60 °C 30 °C, 40 °C	Energiesparprogramme Normal verschmutzte Kochwäsche kann häufig mit einer niedrigeren Temperatur gewaschen werden, z.B.: Kochwäsche mit 60 °C statt mit 90 °C oder Buntwäsche mit 40 °C statt mit 60 °C Durch eine verlängerte Waschzeit wird hier mit weniger Energie eine vergleichbare Reinigung erreicht.
3 Koch- / Buntwäsche kurz	30 °C, 40 °C	Kurzprogramm für gering verschmutzte oder nur verschwitzte Textilien, z.B. Gästehandtücher, Sportbekleidung usw.
4 Extra schleudern		zum Schleudern einzelner Wäschestücke

Pflegeleicht

für pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Synthetik oder Mischgeweben
max. Beladungsmenge 2,5 kg

Programm	Temperatur	Wäscheverschmutzung
	kalt = ●	
5 Pflegeleicht normal	kalt – 60 °C	normal verschmutzte Wäsche
6 Pflegeleicht eco	kalt – 40 °C	Energiesparprogramme Normal verschmutzte Textilien können häufig mit einer niedrigeren Temperatur gewaschen werden, z.B. mit 40 °C statt mit 60 °C. Durch eine verlängerte Waschzeit wird auch hier mit weniger Energie eine vergleichbare Reinigung erreicht.
7 Pflegeleicht kurz	kalt – 30 °C	Kurzprogramm für gering verschmutzte oder nur verschwitzte Textilien.
8 Schonschleudern		zum Schleudern einzelner Wäschestücke

Die Programme

Feinwäsche

für Gardinen, Oberbekleidung und empfindliche pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Seide, Synthetik oder Mischgeweben
max. Beladungsmenge 15 - 25 m² bzw. 2 kg

Programm	Temperatur kalt = ●	Wäscheverschmutzung
9 Feinwäsche	kalt – 40 °C	

Wolle

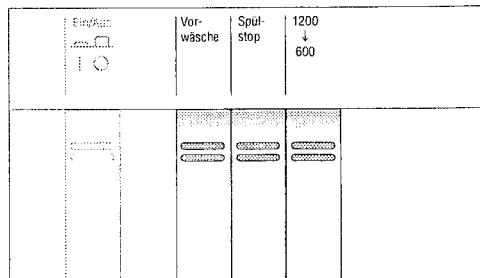
für maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder Wollmischgeweben
max. Beladungsmenge 2 kg

Programm	Temperatur kalt = ●	Wäscheverschmutzung
10 Wolle normal	kalt – 40 °C	
11 Wolle kurz	kalt	Kurzprogramm
12 Feinwäsche, Wolle Kurzschieudern		zum Schleudern einzelner Wäschestücke
13 Abpumpen		zum Abpumpen des Spülwassers, wenn „Spülstop“ gewählt wurde (siehe Seite 17).

Zusatzfunktionen

Die Grundwaschprogramme sind für normal bis leicht verschmutzte Haushaltswäsche ausgelegt. Bei besonderen Anforderungen können Zusatzfunktionen durch Drücken der entsprechenden Tasten gewählt werden.

Welches die Zusatzfunktionen sind und wie Sie sie nutzen können, erfahren Sie im folgenden:



Taste „Vorwäsche“

Bei besonders stark verschmutzter Wäsche, bei starken Verfleckungen oder bei Berufswäsche.

1/4 des Waschmittels in Kammer I einfüllen.

Bitte beachten:

Bei den Programmen Feinwäsche und Wolle wird die Vorwäsche nicht ausgeführt, um die Faser zu schonen.

Taste „Spülstop“

Alle Programme können ohne das Endschleudern durchgeführt werden. Zwischen den Spülgängen wird zur besseren Waschmittelentfernung geschleudert.

Die Wäsche bleibt im letzten Spülwasser liegen (Programm beenden siehe Seite 17).

Abfärben der Wäsche und Knitterbildung durch langes Liegen in feuchtem, geschleudertem Zustand wird vermieden.

Taste „Schleuderdrehzahl verringern“

Die Schleuderdrehzahltaste bietet die Möglichkeit verschiedene Schleuderdrehzahlen zu wählen.

- Grundstellung (Taste nicht gedrückt)
Das Endschleudern erfolgt automatisch mit der textilartabhängigen maximalen Drehzahl.
Diese hängt von Ihrem Gerätetyp und dem eingestellten Programm ab (siehe Tabelle 1).
- Taste gedrückt
Mit der Schleuderdrehzahltaste können Sie die Schleuderdrehzahl bei allen Programmen verringern (siehe Tabelle 2).
Bei empfindlicher Wäsche sollten Sie zur Wäscheschonung die niedrigere Schleuderdrehzahl wählen.

Sparhinweis:

Soll die Wäsche in einem Wäschetrockner getrocknet werden, wählen Sie die hohe Schleuderdrehzahl, da gut entwässerte Wäsche zum maschinellen Trocknen deutlich weniger Energie und Zeit benötigt.

Tabelle 1: **Maximale Schleuderdrehzahlen** der Gerätetypen in Umdrehungen pro Minute (Taste nicht gedrückt)

	AQUA-STAR 1200	AQUA-STAR
Koch- / Buntwäsche	1200	1000
Pflegeleicht	800	800
Feinwäsche / Wolle		

Tabelle 2: **Verringerte Schleuderdrehzahlen** in Umdrehungen pro Minute (Taste gedrückt)

	AQUA-STAR 1200	AQUA-STAR
alle Programme	600	600

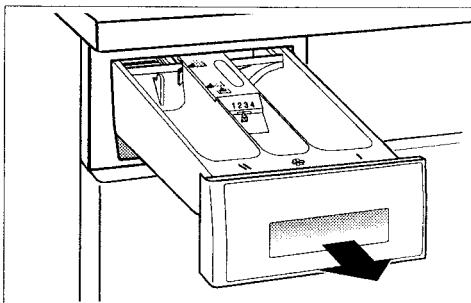
Die Waschmittelschublade

- ◆ Ziehen Sie die Waschmittelschublade bis zum Anschlag heraus. Wasch- oder Pflegemittel in Kammer I, II oder ☷ einfüllen:

Kammer I: Waschmittel für die Vorwäsche, Einweichmittel,

Kammer II: Waschmittel für die Hauptwäsche, Baukastenwaschmittel, Stärke und

Kammer ☷: Pflegezusätze für den letzten Spülgang, z. B. Weichspüler.

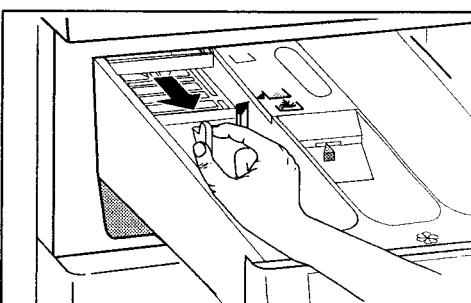


Für die verschiedenen Arten und Mengen von Waschmitteln kann der Einsatz in Kammer II verschoben werden.

Wenn Sie geringe Mengen Waschpulver, z. B. Kompaktwaschmittel, verwenden:

- ◆ ziehen Sie den Einsatz nach vorn.

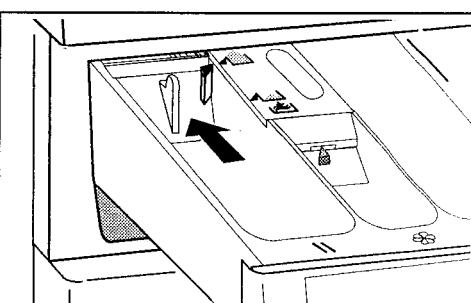
Der Pfeil auf dem Einsatz zeigt auf Symbol



Wenn Sie große Mengen Waschpulver verwenden:

- ◆ schieben Sie den Einsatz ganz nach hinten.

Der Pfeil auf dem Einsatz zeigt auf Symbol

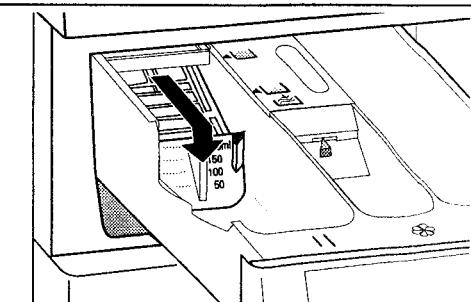


Wenn Sie Flüssigwaschmittel verwenden:

- ◆ ziehen Sie den Einsatz bis zum Anschlag nach vorn und drücken Sie ihn nach unten.

Der Pfeil auf dem Einsatz zeigt auf Symbol

Die Skala auf dem Einsatz erleichtert die Dosierung des Flüssigwaschmittels.



Waschmittel

Sie können alle handelsüblichen pulverförmigen oder flüssigen Waschmittel für Trommelwaschmaschinen verwenden.

- ! Niemals lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel im Waschvollautomaten verwenden!
Explosionsgefahr!
- ! Lösungsmittelhaltige Waschkraftverstärker oder Schmutz- und Fleckenentferner-sprays dürfen nicht in der Nähe des Gerätes verwendet werden, da diese Mittel Schäden am Gerät verursachen können.
- ! Waschmittel und Wäschepflegezusätze so aufbewahren, daß sie für Kinder unzugänglich sind.

Waschmittelmenge

Nur die richtige Dosierung führt zu guten Waschergebnissen. Beachten Sie die Angaben auf der Verpackung des Waschmittels.

Für die Dosierung von Flüssigwaschmitteln können Sie den Einsatz in der Waschmittelschublade verwenden oder nutzen Sie die Dosierhilfen, die den Waschmitteln beigelegt sind, z. B. Dosierkugeln Säckchen.

Die Waschmittelmenge hängt ab von:

- der Wasserhärte
- dem Verschmutzungsgrad
- der Wäschemenge
- der Dosierangabe des jeweiligen Waschmittels.

Zu wenig Waschmittel macht sich erst nach mehrmaligem Unterdosieren bemerkbar:

- Die Wäsche wird grau oder nicht sauber.
- Es können sich punktförmige, graubraune Flecken (Fettläuse) auf der Wäsche bilden.
- Die Heizkörper verkalken.

Zuviel Waschmittel hat zur Folge:

- eine unnötig hohe Umweltbelastung,
- eine geringe Waschbewegung durch starke Schaumbildung und dadurch schlechte Waschergebnisse.

Die auf den Packungen angegebenen Waschmittelmengen beziehen sich auf volle Trommelbeladungen.

Bei kleineren Wäschemengen oder geringem Verschmutzungsgrad die Menge des Waschmittels reduzieren.

Verschmutzungsgrade und Beispiele:

- leicht verschmutzt
Keine Verschmutzungen und Flecken erkennbar. Die Wäsche hat evtl. Körperruch angenommen.
 - leichte Sommer- und Sportbekleidung wenige Stunden getragen
 - T-Shirts, Hemden, Blusen bis zu einem Tag getragen
 - Bettwäsche, Gästehandtücher einen Tag benutzt
- normal verschmutzt
Verschmutzungen sichtbar und/oder wenige leichte Flecken* erkennbar.
 - T-Shirts, Hemden, Blusen durchgeschwitzt bzw. mehrfach getragen
 - Unterhosen, Slips einen Tag getragen
 - Geschirrtücher, Handtücher, Bettwäsche bis zu einer Woche benutzt
 - Gardinen (ohne Nikotinverschmutzungen) bis zu 1/2 Jahr in Gebrauch
- stärker verschmutzt
Verschmutzungen und/oder Flecken* erkennbar.
 - Küchenhandtücher bis zu einer Woche benutzt
 - Stoffservietten
 - Babylätzchen
 - Kinderoberbekleidung mit Gras und Erde verschmutzt
 - Fußballtrikot und -hose mit Gras und Erde verschmutzt
 - Tenniskleidung mit Kieselrot verschmutzt
 - Berufskleidung, die im Haushalt gewaschen wird, wie Schlosseranzug, Bäcker- und Metzgerkleidung

*Typische Flecken

- Hautfett, Speiseöle/-fette, Soßen, Mineralöl, Wachse (fett-/öhlhaltig)
- Tee, Kaffee, Rotwein, Obst, Gemüse (bleichbar)
- Blut, Ei, Milch, Stärke (eiweiß-/ kohlehydrathaltig)
- Ruß, Erde, Sand (Pigmente)

Waschmittel

Hinweise

Enthärter

In den Wasserhärtebereichen 2 – 4 können spezielle Enthärtungsmittel verwendet werden. Packungsangaben beachten!

Die Waschmittelmenge in diesem Fall nach Härtebereich 1 dosieren. Zuerst das Waschmittel, dann den Enthärter in dieselbe Kammer einfüllen, so werden die Mittel besser eingespült.

Einweichmittel

in Kammer I der Waschmittelschublade einfüllen. Programm **Einweichen** wählen (siehe Seite 19).

Weichspüler, Formspüler

in Kammer \otimes einfüllen. Markierung „max“ nicht überschreiten, da diese Mittel sonst mit dem Waschmittel zusammen am Programm-anfang eingespült werden, und nicht erst im Programmabschnitt Weichspülen. Dickflüssige Weichspüler vor dem Einfüllen mit etwas Wasser klümpchenfrei verrühren, damit der Überlauf nicht verstopft.

Feinappreturen und Naturstärke

in Kammer II der Waschmittelschublade einfüllen. Programm **Stärken** wählen (siehe Seite 19).

Bleichmittel, Fleckensalz

Pulverförmige Bleichmittel und Fleckensalze können für Textilien mit bleichbaren Flecken zusätzlich verwendet werden.

Zuerst das Waschmittel, dann das Bleichpulver oder Fleckensalz in Kammer II einfüllen.

Wäsche vorbereiten

Wäsche sortieren

- ◊ Sortieren Sie die Wäsche nach den Pflegesymbolen, die auf den Pflegeetiketten angegeben sind.
- ! Strickwaren aus Wolle oder mit Wollanteil müssen mit dem Zusatz „filzt nicht“, „nicht filzend“ oder „waschmaschinenfest“ gekennzeichnet sein. Sonst besteht Verfilzungsgefahr!

Sie dürfen nur Wäsche in der Maschine waschen, die mit folgenden Pflegesymbolen gekennzeichnet ist:

Kochwäsche

Buntwäsche

Pflegeleichte Wäsche

Feinwäsche

Maschinenwaschbare Wolle

Wäsche, die mit folgenden Pflegesymbolen gekennzeichnet ist, darf nicht in der Maschine gewaschen werden:

Handwäsche

nicht waschen

- ◊ Sortieren Sie die Wäsche nach Farben. Weiße und farbige Wäsche getrennt waschen, weiße Wäsche wird sonst grau.
- ! Neue bunte Wäsche nicht mit anderer Wäsche zusammen waschen. Verfärbungsgefahr!

Waschmaschine nicht überladen. Überfüllung beeinträchtigt das Waschergebnis.

Maximale Beladungsmengen:

Koch/Buntwäsche	5 kg
Pflegeleicht	2,5 kg
Feinwäsche, Wolle	2 kg

Wäsche und Gerät vor Schäden bewahren

- ! Wäschestücke, die mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z. B. Fleckenentfernern, Waschbenzin, vorbehandelt wurden, vor dem Waschen an der Luft trocknen lassen. **Explosionsgefahr!**
- ◊ Entfernen Sie Fremdkörper und Metallteile, z. B. Sicherheitsnadeln, Büroklammern, aus der Wäsche.
- ◊ Bürsten Sie Sand aus Taschen und Umschlägen aus.
- ◊ Schließen Sie Reißverschlüsse, knöpfen Sie Bezüge zu.
- ◊ Entfernen Sie Gardinenröllchen oder binden Sie diese in ein Wäschennetz oder einen Beutel ein.
- ◊ Waschen Sie besonders empfindliche Wäsche, z. B. Feinstrumpfhosen, Gardinen oder kleine Wäschestücke (Söckchen, Taschentücher) in einem Wäschennetz oder Kissenbezug.
- ◊ Wenden Sie bei Hosen, Strickwaren und gewirkten Textilien, z. B. Trikotwäsche, T-Shirts, Sweatshirts, die Innenseite nach außen.

Fleckentfernung

Hartnäckige Flecken sind durch einmaliges Waschen manchmal nicht zu entfernen. Flecken sollten deshalb möglichst sofort, so lange sie frisch sind, entfernt oder zumindest vorbehandelt werden. Eingetrocknete Flecken sind schwerer oder gar nicht mehr zu entfernen.

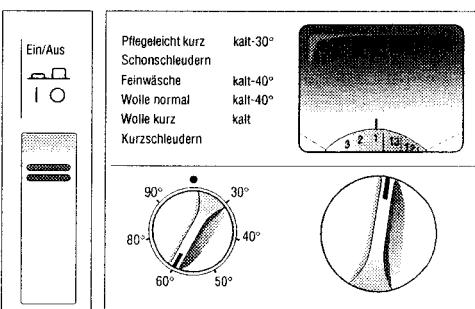
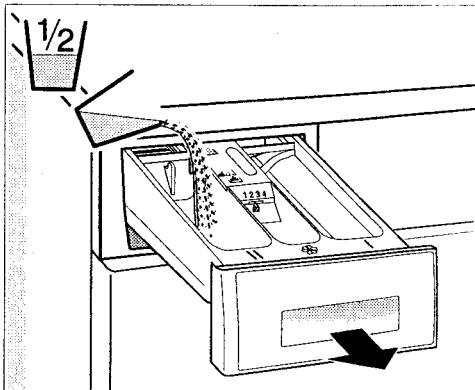
Frischer Fleck: Probieren Sie es zunächst mit Wasser und Seife. Nicht auf dem Stoff reiben, sondern nur tupfen.

Erste Inbetriebnahme

Erster Waschgang (ohne Wäsche)

Der erste Waschgang soll ohne Wäsche durchgeführt werden, um fertigungsbedingte Prüfwasserreste zu entfernen.

1. Überzeugen Sie sich, daß die Transportsicherung auf der Geräterückseite entfernt ist (siehe Aufstellanleitung).
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Ziehen Sie die Waschmittelschublade bis zum Anschlag heraus.
4. Füllen Sie in Kammer II einen halben Meßbecher Vollwaschmittel. Kein Fein- oder Wollwaschmittel verwenden, weil die Schaumentwicklung zu hoch ist.
5. Stellen Sie den Programmwähler im Uhrzeigersinn auf das Programm **1** (Koch- / Buntwäsche normal).
6. Stellen Sie den Temperaturwähler auf **60 °C**.
7. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“. Das Programm läuft ab.
8. Nach Programmende drücken Sie die Taste „Ein / Aus“.



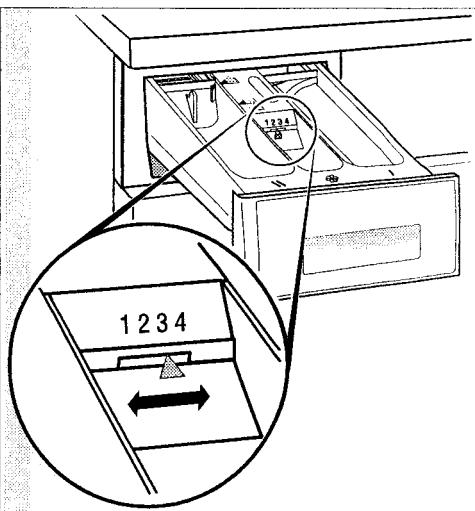
Merkhilfe für Wasserhärte

Die Dosierung des Waschmittels hängt von der Wasserhärte ab. Ihr zuständiges Wasserwerk kann Ihnen Auskunft über die Wasserhärte geben.

Eine Merkhilfe für die Wasserhärte befindet sich in der Waschmittelschublade.

Stellen Sie hierzu den blauen Pfeil auf den Härtebereich Ihres Wassers, z. B. 3.

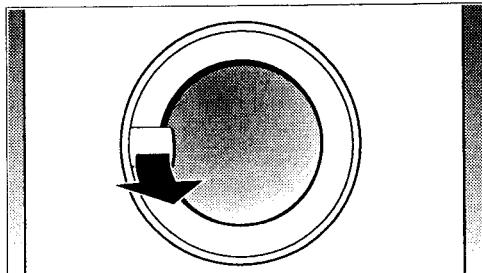
Wasserhärteangaben		
Härtebereich	Eigenschaft	deutsche Härte dH
1	weich	0 - 7
2	mittel	8 - 14
3	hart	15 - 21
4	sehr hart	über 21



Einfüllfenster öffnen / Wäsche einfüllen / Einfüllfenster schließen

Einfüllfenster öffnen

- ◇ Ziehen Sie den Öffnungsgriff am Einfüllfenster nach vorn.

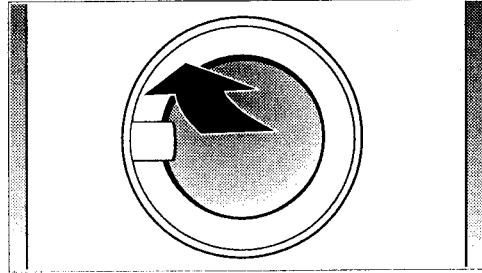


Wäsche einfüllen

- ! Vor dem Einfüllen der Wäsche darauf achten, daß sich keine Fremdkörper oder eventuell eingesperrte Tiere in der Trommel befinden.
- ◇ Legen Sie die Wäsche auseinandergefaltet und locker in die Trommel, große und kleine Stücke gemischt.

Einfüllfenster schließen

- ! Beim Schließen des Einfüllfensters darauf achten, daß keine Wäschestücke zwischen Einfüllfenster und Gummidichtung eingeklemmt werden.
- ◇ Schließen Sie das Einfüllfenster, indem Sie es zudrücken, bis der Verschluß hörbar einschnappt.

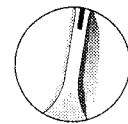
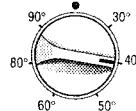
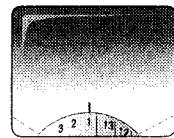


Waschprogramm einstellen / Programm starten / Programmablauf

Waschprogramm einstellen

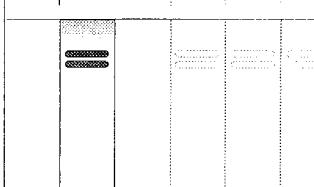
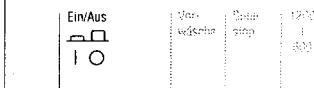
- ◆ Stellen Sie den Programmwähler im Uhrzeigersinn auf das gewünschte Programm, z. B. 1 (Koch- / Buntwäsche normal).
- ◆ Stellen Sie den Temperaturwähler auf die gewünschte Temperatur, z. B. **40 °C**.
- ◆ Drücken Sie die Tasten für die gewünschten Zusatzfunktionen.
Genaue Informationen über die Zusatzfunktionen finden Sie auf Seite 9.

30-90°	7 Pflegeleicht kurz	kalt-30°
30-60°	8 Schonschleudern	
30-40°	9 Feinwäsche	kalt-40°
	10 Wolle normal	kalt-40°
kalt-60°	11 Wolle kurz	kalt
kalt-40°	12 Kurzschleudern	



Programm starten

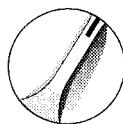
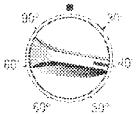
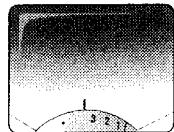
- ◆ Überzeugen Sie sich, daß das Einfüllfenster ganz geschlossen ist.
Bei nicht geschlossenem Einfüllfenster verhindert ein Sicherheitsschalter die Inbetriebnahme des Gerätes.
- ◆ Drücken Sie die Taste „Ein/Aus“.
Das Gerät ist eingeschaltet und das Programm wird gestartet.



Programmablauf

Der Programmwähler bewegt sich automatisch auf den Beginn des Waschprogramms. Das Programm beginnt.

30-90°	7 Pflegeleicht kurz	kalt-30°
30-60°	8 Schonschleudern	
30-40°	9 Feinwäsche	kalt-40°
	10 Wolle normal	kalt-40°
kalt-60°	11 Wolle kurz	kalt
kalt-40°	12 Kurzschleudern	



Während des Programmes dreht sich der Programmwähler weiter und die Anzeige zeigt den aktuellen Programmstand an.

Programmende:

Wenn Sie...

- die Zusatzfunktion „Spülstop“ nicht gewählt haben, lesen Sie weiter auf Seite 18.
- die Zusatzfunktion „Spülstop“ gewählt haben, lesen Sie weiter auf Seite 17.

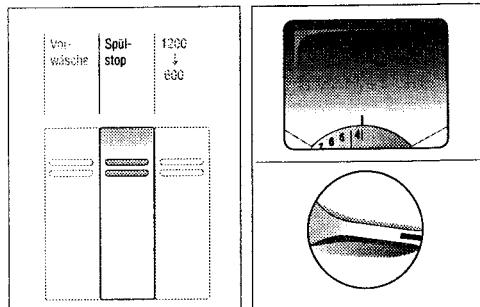
Symbole auf der Anzeige

	Vorwäsche
	Hauptwäsche
	Spülen
	Weichspülen / letzter Spülgang
	Schleudern
	Abpumpen

Programme mit Spülstop beenden

Voraussetzung: Sie haben die Zusatzfunktion „Spülstop“ gewählt.

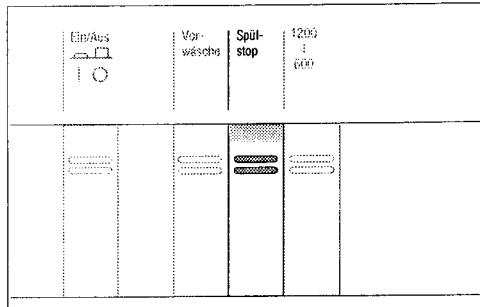
Die Wäsche liegt im letzten Spülwasser. Das Einfüllfenster kann erst nach dem Schleudern der Wäsche oder nach dem Abpumpen des Spülwassers geöffnet werden.



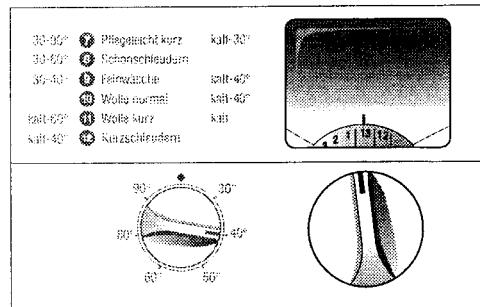
Sie haben zwei Möglichkeiten, das Programm zu beenden:

- die Wäsche soll geschleudert werden,
- ◊ Stellen Sie die gedrückte Taste „Spülstop“ durch nochmaliges Drücken zurück.
Das Spülwasser wird abgepumpt, die Wäsche geschleudert.

– oder –



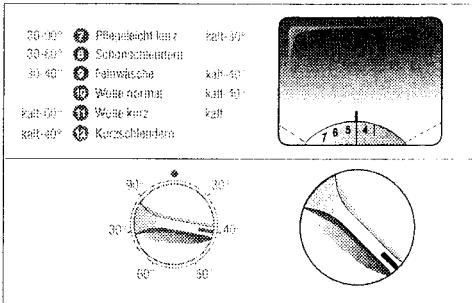
- die Wäsche soll tropfnäß entnommen werden.
- ◊ Stellen Sie den Programmwähler auf 13 **Abpumpen**.
Das Spülwasser wird abgepumpt.



Programmende / Gerät ausschalten

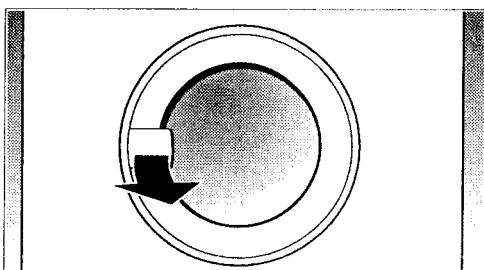
Programmende

Alle Programme enden mit dem Schleudern.
Die Anzeige des Programmwählers ist in der Endposition des jeweiligen Programmes.



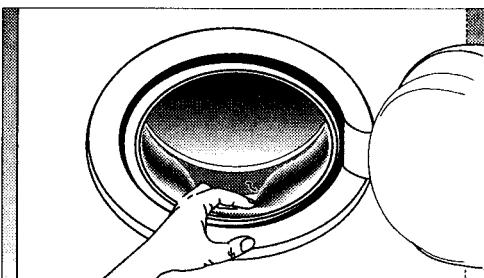
Um die Wäsche zu entnehmen,

- ◆ ziehen Sie ca. 2 Minuten nach Programmende den Öffnungsgriff am Einfüllfenster nach vorn.



! Eventuelle Fremdkörper (z. B. Büroklammern) aus der Trommel und Gummidichtung entfernen! **Sonst Rostgefahr!**

- ◆ Lassen Sie das Einfüllfenster etwas geöffnet, damit das Gerät austrocknen kann.



Gerät ausschalten

1. Gedrückte Zusatztasten durch nochmaliges Drücken zurückstellen.
2. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“.

Sonderprogramme / Programm ändern

Einweichen

In Ihrem Gerät können Sie Ihre Wäsche beliebig lange einweichen.

1. Nur gleichfarbige Wäsche einlegen.
2. Einweichwaschmittel in Kammer I füllen.
Angaben auf der Verpackung beachten!
3. Programmwähler auf das Programm **1** (Koch- / Buntwäsche normal) stellen.
4. Temperaturwähler auf **30 °C** stellen.
5. Taste „Vorwäsche“ drücken.
6. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“. Das Programm beginnt.
7. Nach ca. 10 Minuten durch nochmaliges Drücken der Taste „Ein / Aus“ das Gerät ausschalten und die Wäsche die gewünschte Zeit einweichen lassen.

Anschließend:

8. Ein Schleuderprogramm durchführen.
9. Nach dem Schleudern Waschprogramm und Temperatur einstellen.
10. Taste „Vorwäsche“ drücken.
11. Waschmittel nur in Kammer II einfüllen.
12. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“. Das Programm läuft ab.

Stärken

Die Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.

1. Stärkemittel für 20l Wasser (Dosierangabe auf der Verpackung beachten!) in ca. 1l Wasser auflösen.
2. Programmwähler auf das Programm **9** (Feinwäsche) stellen.
3. Temperaturwähler auf **kalt** stellen
4. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“. Das Programm beginnt.
5. Beim Einlaufen des Wassers Waschmittelschublade etwas herausziehen und Stärkemittel in Kammer II füllen.
6. Waschmittelschublade schließen.
7. Nach ca. 10 Minuten durch nochmaliges Drücken der Taste „Ein / Aus“ das Gerät ausschalten.
8. Anschließend ein Schleuderprogramm durchführen.

Färben

Färben ist in Ihrer Waschmaschine mit Einschränkungen möglich.

Bitte nur umweltfreundliche Färbemittel verwenden. Die Herstellerangaben zur Anwendung und Eignung für Waschmaschinen beachten.

Ein späteres Verfärben der Wäsche durch Farbablagerungen auf Geräteteilen kann nicht ausgeschlossen werden.

Hinweis: Nach jedem Färben ein Kochwaschprogramm 90 °C ohne Wäsche durchführen. $\frac{1}{2}$ Meßbecher Vollwaschmittel in Kammer II geben.

Entfärben

Entfärben ist im Gerät nicht möglich. Entfärbungsmittel können schwefel- oder chlorhaltig sein und Geräteteile beschädigen.

Programm ändern

Wenn ein Programm irrtümlich eingestellt und gestartet wurde, ist eine Änderung folgendermaßen möglich:

1. Schalten Sie das Gerät durch nochmaliges Drücken der Taste „Ein / Aus“ aus.
2. Stellen Sie den Programmwähler auf das neue Programm und den Temperaturwähler auf die neue Temperatur.
3. Drücken Sie die Taste „Ein / Aus“. Das neue Programm läuft ab.

Wartung / Pflege/ Reinigung

Gerät reinigen

- ! Keine Lösungsmittel verwenden! Diese Mittel können Geräteteile beschädigen, entwickeln giftige Dämpfe und sind explosionsgefährlich!
- ! Gerät nicht mit einem Wasserstrahl abspritzen!

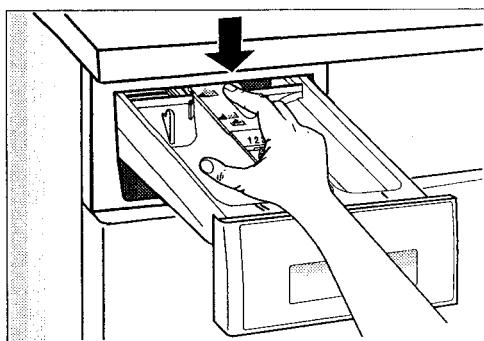
Gehäuse und Bedienteile nur mit Seifenlauge oder mit einem handelsüblichen, lösungsmittelfreien, nicht scheuernden Reinigungsmittel reinigen.

Trommel reinigen

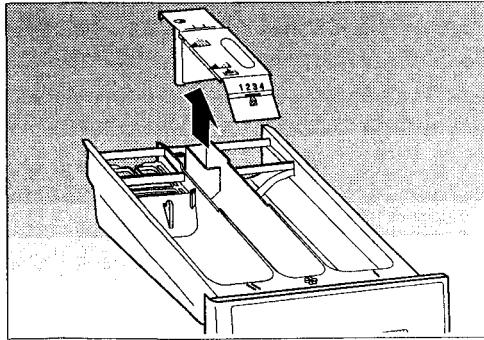
Rostflecken, die durch liegegebliebene Metallteile entstanden sind, mit einem chlorfreien Putzmittel beseitigen. Niemals Stahlwolle benutzen!

Waschmittelschublade reinigen

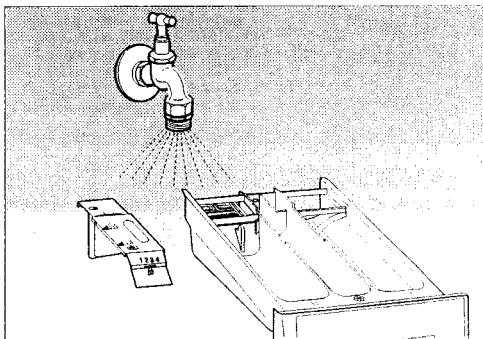
1. Ziehen Sie die Waschmittelschublade bis zum Anschlag heraus.
2. Drücken Sie auf den Einsatz in der Weichspülkammer  , gedrückt halten und Waschmittelschublade herausziehen.



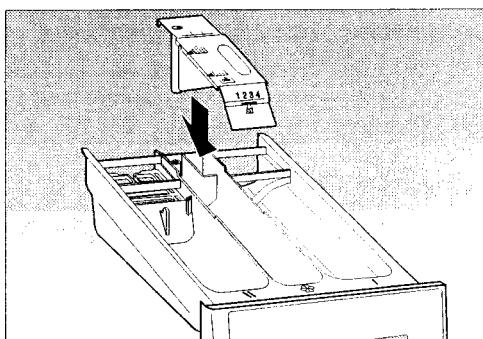
3. Nehmen Sie den Einsatz heraus.



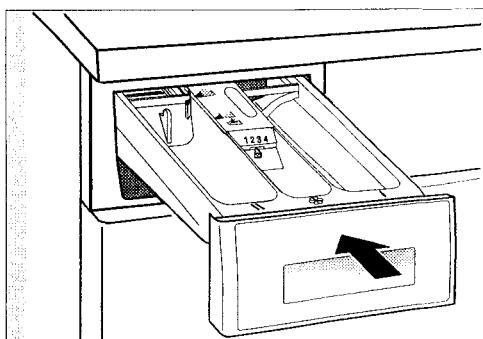
4. Reinigen Sie Kammern und Einsatz unter fließendem Wasser.



5. Setzen Sie den Einsatz wieder in die Waschmittelschublade ein.



6. Setzen Sie die Waschmittelschublade in das Gerät ein.



Wartung / Pflege / Reinigung

Laugenpumpe reinigen

Reinigung ist notwendig:

- wenn die Pumpe durch Fremdkörper (z. B. Knöpfe, Klammern) blockiert ist und das Wasser nicht abgepumpt wird.
- nach dem Waschen von stark flusenden Textilien.

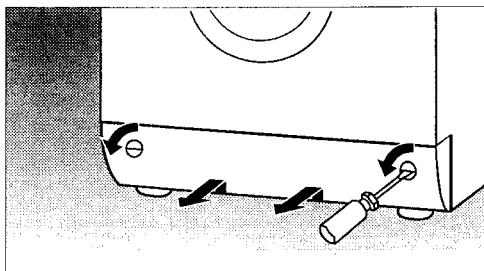
! Verbrühungsgefahr! Heiße Waschlauge abkühlen lassen.

Reinigungsvorgang:

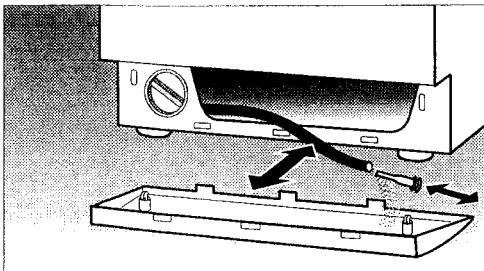
1. Sockelblende an der Gerätewandseite abnehmen. Hierzu:

Die Verschlüsse der Sockelblende mit einem Geldstück oder einem Schraubenzieher aufdrehen. Die Schlitze müssen waagerecht stehen.

Mit den Händen in der Mitte unter die Sockelblende greifen, die Sockelblende leicht hochdrücken und nach vorn ziehen.

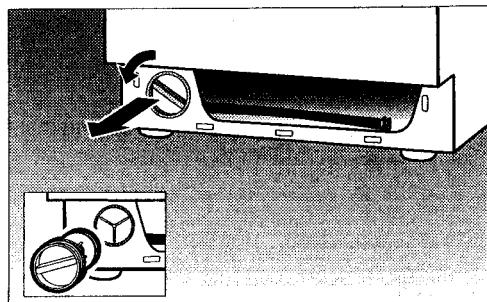


2. Entleerungsschlauch herausnehmen, Verschlußstöpsel ziehen, Wasser in die Sockelblende auslaufen lassen. Vorgang gegebenenfalls mehrmals wiederholen. Bei verstopter Pumpe können bis zu 20 Liter Wasser auslaufen. Stellen Sie einen Eimer bereit.



3. Entleerungsschlauch verschließen und einlegen.

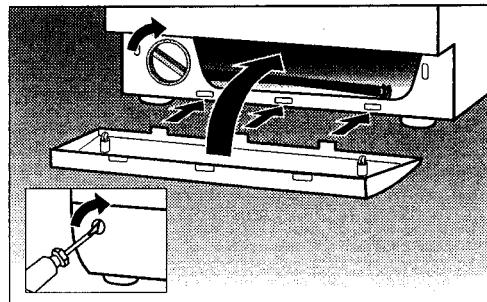
4. Pumpendeckel abschrauben.



5. Fremdkörper und Flusenablagerungen entfernen. Pumpeninnenraum reinigen. Pumpenflügel müssen sich drehen lassen.

6. Pumpendeckel zuschrauben.

7. Sockelblende einsetzen und Verschlüsse zudrehen. Die Schlitze müssen senkrecht stehen.



8. Ca. 2 Liter Wasser in die Waschmittelkammer I gießen und Programm Abpumpen durchführen. Dadurch wird verhindert, daß bei der nächsten Wäsche Waschmittel ungenutzt in das Ablaufsystem fließt.

Wartung / Pflege / Reinigung

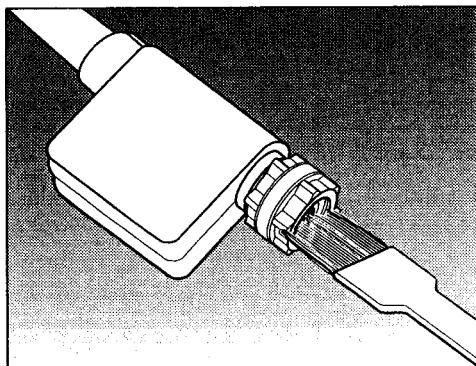
Siebe im Wasserzulauf reinigen

Die Siebe im Wasserzulauf müssen gereinigt werden, wenn bei geöffnetem Wasserhahn kein oder nicht genügend Wasser in das Gerät einläuft und das Waschprogramm nicht beginnt.

Die Siebe befinden sich in der Schlauchver- schraubung am Wasserhahn und an der Rückseite des Gerätes.

Reinigungsvorgang:

1. Wasserhahn schließen.
2. Programmwähler auf das Programm **5** (Pflegeleicht normal) und den Temperaturwähler auf **kalt** stellen, Taste „Ein / Aus“ drücken. Nach ca. 40 Sekunden das Gerät durch nochmaliges Drücken der Taste „Ein / Aus“ ausschalten.
Der Wasserdruck im Zulaufschlauch ist abgebaut.
3. Schlauch nur am Wasserhahn abschrauben.
4. Sieb mit einer kleinen Bürste oder einem Pinsel reinigen.



5. Schlauch wieder anschließen.
6. Wasserhahn aufdrehen und sicherstellen, daß kein Wasser austritt.

Gerät entkalken

Bei richtiger Waschmitteldosierung ist ein Entkalken im allgemeinen nicht erforderlich.

! Entkalkungsmittel enthalten Säuren, können Geräteteile angreifen und Wäscheverfärbungen verursachen.

Falls Sie dennoch entkalken möchten, beachten Sie die Herstellerangaben über die Anwendung.

Frostschutz

Steht das Gerät in einem frostgefährdeten Raum, müssen sofort nach jeder Benutzung alle Wasserreste aus der Laugenpumpe und dem Wasserzulaufschlauch entfernt werden.

Laugenpumpe entleeren:

Siehe „Laugenpumpe reinigen“ Seite 21.

Wasserzulaufschlauch entleeren:

1. Wasserhahn schließen.
2. Programmwähler auf das Programm **5** (Pflegeleicht normal) und den Temperaturwähler auf **kalt** stellen, Taste „Ein / Aus“ drücken. Nach ca. 40 Sekunden das Gerät durch nochmaliges Drücken der Taste „Ein / Aus“ ausschalten.
3. Schlauch am Wasserhahn abschrauben. Zum Auffangen des Restwassers das Schlauchende flach auf ein saugfähiges Tuch auf den Boden legen.
4. Zum Abbau des Restwassers im Gerät Vorgang Punkt 2 wiederholen.
5. Wenn kein Wasser mehr aus dem Schlauch ausläuft, Schlauch wieder anschrauben.

Kleine Störungen selbst beheben

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparatur können erhebliche Schäden für den Benutzer entstehen.

Störungen

Der Waschablauf beginnt nicht

Mögliche Ursachen / Abhilfe

- Einfüllfenster nicht richtig geschlossen.
- Kein Programm gewählt.
- Taste „Ein / Aus“ nicht gedrückt.
- Sicherungsschalter in der Wohnung hat ausgelöst.
- Stromausfall.
- Stecker ist nicht oder nur lose in die Schutzkontaktsteckdose gesteckt.
- Bei Koch- / Bunt- und Pflegeleichtprogrammen ist eine kurze Startzeitverzögerung normal.

Stromausfall

Bei Stromausfall oder Gerätedefekt kann eine Notentwässerung erfolgen (siehe „Laugenpumpe reinigen“, Seite 21), um die Wäsche entnehmen zu können.

Das Wasser läuft nicht ein oder Waschmittel wurde nicht eingespült und die Programmablaufanzeige läuft sofort in die Endstellung

Kontrollieren Sie zunächst:

- Ist der Wasserhahn geöffnet?
- Ist das Sieb im Wasseranschluß verstopft? (Reinigen siehe Seite 22).

Wenn alles überprüft wurde:

- Das Waschprogramm neu einstellen.
- Kein Waschmittel zugeben.
- Programm starten.

Tritt der Fehler erneut auf, liegt eine Betriebsstörung vor, die vom Kundendienst behoben werden muß.

Waschmittel wird aus Kammer I nicht eingespült

Taste „Vorwäsche“ nicht gedrückt.

Waschmittelreste in der Waschmittelschublade

Feuchtes oder verklumptes Waschmittel.

- Waschmittelschublade vor dem Einfüllen des Waschmittels abtrocknen (Reinigen siehe Seite 20).
- Bei Flüssig- und Kompaktwaschmitteln Dosierhilfen nutzen. Das Waschmittel in die Dosierhilfe füllen und direkt zur Wäsche in die Trommel geben.
- Einsatz für Flüssigwaschmittel heruntergedrückt. Einsatz in die Stellung für Pulverwaschmittel bringen (siehe Seite 10).

Wasser beim Waschen nicht sichtbar

Kein Fehler! Das Wasser befindet sich im Gerät unterhalb des sichtbaren Bereiches.

Waschergebnis nicht gut

Verschmutzungsgrad war höher als gewohnt.

- Art des Waschmittels und die Dosierung verändern.
- Maximal zulässige Temperatur für die Textilien wählen.
- Ein stärkeres Waschprogramm wählen.

Kleine Störungen selbst beheben

Waschmittelrückstände auf der Wäsche

Dies ist nicht auf ein schlechtes Spülergebnis Ihrer Waschmaschine zurückzuführen, sondern es handelt sich um unlösliche Rückstände von einzelnen phosphatfreien Waschmitteln, die mitunter dazu neigen, sich als helle Flecken auf der Wäsche abzulagern.

Abhilfe: trocknen und ausbürsten oder sofort den gesamten Spülvorgang wiederholen. Eventuell Waschmittel wechseln.

Graue Rückstände auf der Wäsche

Bei Verschmutzungen aufgrund von Salben, Fetten oder Ölen reicht manchmal die Normaldosierung des Waschmittels nicht aus, beim nächsten Waschen die Dosierung erhöhen.

Abhilfe: maximal zulässige Temperatur für die Textilien wählen.

Graue Flecken auf der Wäsche

Diese Flecken können durch Kosmetika oder Weichspüler verursacht sein und teilweise schon vor dem Waschen außerhalb des Gerätes auf die Wäsche gelangt sein.

Abhilfe: nach Einweichen in Flüssigwaschmittel lassen sich einige Flecken wieder auswaschen.

Schaum tritt aus der Waschmittelschublade

Es wurde zuviel Waschmittel verwendet. Gerät mit der Taste „Ein / Aus“ für ca. 5 – 10 Minuten ausschalten. Als Schaumbremse einen Eßlöffel Weichspüler mit 1/2 Liter Wasser vermischt in die Waschmittelschublade geben. Beim nächsten Waschgang die Dosierung des Waschmittels anpassen.

Nach dem letzten Spülgang ist Schaum zu sehen

Einzelne Waschmittel neigen zu starker Schaumbildung, was jedoch keinen Einfluß auf das Spülergebnis hat.

Motorgeräusch

Kein Fehler! In der Einlaufphase des Antriebsmotors kann es zu Laufgeräuschen kommen.

Pumpengeräusch zum Programmbeginn

Kein Fehler! Zum Programmbeginn wird bei Programmen ohne Vorwäsche kurzzeitig die Laugenpumpe eingeschaltet.

Pumpengeräusch

Kein Fehler! Die Geräusche beim Anlauf und "Leersaugen" der Laugenpumpe sind normal.

Mehrmaliges Schleudern

Das Unwuchtkontrollsystem hat eine Unwucht erkannt und durch mehrmaliges Anschleudern diese Unwucht beseitigt.

Vibrationen beim Waschen und Schleudern

- Die Transportsicherungen wurden nicht entfernt. Hinweise in der Aufstellanleitung beachten!
- Gerätetüße wurden bei der Aufstellung nicht fixiert. Das Gerät mit der Wasserwaage neu ausrichten, die Gerätetüße nach Aufstellanleitung fest sichern.

Kleine Störungen selbst beheben

Programmzeitverlängerung

- Bei zuviel Schaum hat die Schaumerkennung einen fünfminütigen Warte- und Pumpschritt zugeschaltet, damit der Schaum zusammenfällt und das Spülergebnis abgesichert wird.
- Bei starken Unwuchten beim Schleudern können Programmzeitverlängerungen durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche auftreten.
Abhilfe: große und kleine Teile gemeinsam waschen, um die Unwucht zu verringern.

Das Gerät steht während des Spülens (Einfüllfenster mit Schaum bedeckt), und die Pumpe läuft

Bei zuviel Schaum hat die Schaumerkennung einen fünfminütigen Warte- und Pumpschritt zugeschaltet, damit der Schaum zusammenfällt und das Spülergebnis abgesichert wird.

Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen

- Programm noch nicht beendet.
- Spülstop gewählt (siehe Seite 17).
- Nach dem Abpumpen und am Programmende lässt sich das Einfüllfenster nach etwa 2 Minuten öffnen.

Die Wäsche wurde nicht geschleudert, Wasser ist im Gerät

Kontrollieren Sie zunächst:

- Ist die Taste „Spülstop“ gedrückt?
- Steht die Programmablaufanzeige in der Endposition?
 - Gerät ausschalten.
 - Überprüfen, ob der Ablaufschlauch, das Abflußrohr oder die Laugenpumpe verstopft ist? (Reinigen siehe Seite 21).

Wenn alles überprüft wurde:

- Das Waschprogramm neu einstellen.
- Kein Waschmittel zugeben.
- Programm starten.

Tritt der Fehler erneut auf, liegt eine Betriebsstörung vor, die vom Kundendienst behoben werden muß.

Kundendienst

- ❖ Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung selbst beheben können (siehe Kapitel „Kleine Störungen selbst beheben“).

In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikereinsatz.

- ! Wenn Sie eine Störung nicht selbst beheben können, Gerät ausschalten, Netzstekker ziehen, Wasserhahn zudrehen und den Kundendienst rufen.

Den für Sie nächsten Kundendienst können Sie aus dem beiliegenden Verzeichnis entnehmen.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an. Sie finden diese Angaben auf dem Typschild im Rahmen des geöffneten Einfüllfensters und im dick umrandeten Feld des Gerätschildes auf der Geräterückseite.

Notieren Sie hier die Nummern Ihres Gerätes

E-Nr. _____ FD _____

Erzeugnisnummer Fertigungsnummer

Bitte helfen Sie durch Nennung der Erzeugnisnummer und der Fertigungsnummer mit, unnötige Anfahrten zu vermeiden. Sie sparen damit verbundene Mehrkosten ein.

Verbrauchsdaten

! Die Verbrauchsdaten weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, -menge, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

Normal- Programm (ohne Zusatzfunktionen)	Beladung	Verbrauchsdaten
Kochwäsche 90 °C	5,0 kg	Strom: 1,9 kWh Wasser: 59l
Buntwäsche 60 °C ¹⁾	5,0 kg	Strom: 1,10 kWh Wasser: 59l
Buntwäsche 40 °C	5,0 kg	Strom: 0,6 kWh Wasser: 59l
Pflegeleicht 40 °C	2,5 kg	Strom: 0,4 kWh Wasser: 59l
Feinwäsche 30 °C	2 kg	Strom: 0,6 kWh Wasser: 80l
Wolle 30 °C	2 kg	Strom: 0,6 kWh Wasser: 75l

1) Verbrauchsdaten nach EN 60456